

# УКРАЇНСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ ЧАСОПИС

ISSN 1562-1146

АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ КЛІНІЧНОЇ ПРАКТИКИ

№3 (77)  
2010

## ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

- Невідкладна кардіологія: реальність і перспективи
- Профілактика і лікування АГ
- Фармацевтична економіка: сучасні підходи
- 25 років на варті життя! КМКЛШМД
- 100-річчя Всеукраїнського лікарського товариства

## АКТУАЛЬНО

- Дайджест закордонних публікацій із проблем педіатрії
- Плазма крові донорів: виробництво та використання в Україні
- Клініко-фармакологічні властивості наночастинок заліза

## ЛІКАРЮ-ПРАКТИКУ

- Інноваційні методи в терапії герпесвірусних інфекцій
- Лідер XXI століття в лікуванні больового синдрому
- Силімарин. Клінічна ефективність та безпека
- Тяжкий перебіг грипу А/Каліфорнія/04/2009(H1N1)
- Блискавична спонтанна гангрена калитки
- Пневмонії: сучасні стандарти діагностики та лікування
- Мультирезистентний туберкульоз з поліорганичним ураженням



Щоб створити  
**ШЕДЕВР,**  
необхідно  
відсікти зайве...

**СЕМЛОПІН®** –  
шедевр серед амлодипінів

МІСТИТЬ ТІЛЬКИ ЛІВООБЕРТАЮЧИЙ ІЗОМЕР АМЛОДИПІНУ



Ю.Г. Антипкін, Д.А. Базика,  
В.Г. Бебешко, В.В. Бережний,  
О.Є. Березін, В.О. Бобров,  
А.В. Борисенко, Ю.П. Вдовиченко,  
В.А. Візір, О.П. Вікторов,  
С.М. Віничук, О.Ф. Возіанов,  
П.В. Волошин, Ю.В. Вороненко,  
Ю.О. Гайдаєв, С.М. Гайдукова,  
В.В. Гебеш, Т. Гіббс  
(Великобританія), Н.Г. Гойда,  
Ю.І. Головченко, Є.М. Горбань,  
Н.Г. Горовенко, С.К. Євтушенко,  
В.А. Загорій, Д.Д. Зербіно,  
Ю.П. Зозуля, Л.Д. Калюжна,  
В.М. Коваленко, О.М. Коваленко,  
В.Г. Коляденко, В.М. Короткий,  
А.Л. Косаковський,  
Б.П. Криштопа, В.М. Кузнецов,  
Г.І. Лисенко, К.М. Логановський,  
А.В. Макаров, В.О. Маланчук,  
Є.Л. Мачерет, О.П. Мінцер,  
В.А. Міхньов, В.Г. М'ясніков,  
О.К. Напрєєнко, В.С. Онищенко,  
О.М. Пархоменко, Є.Г. Педаченко,  
Л.А. Пиріг, М.Є. Поліщук,  
Ю.В. Поляченко, М.Г. Проданчук,  
А.П. Радзіховський,  
Л.Г. Розенфельд, А.Ю. Романенко,  
І.З. Самосюк, М.М. Сергієнко,  
В.П. Сільченко, Л.В. Усенко,  
П. Фльор-Генрі (Канада),  
Н.В. Харченко, Т. Хельбрюгге  
(Німеччина), А.А. Чумак,  
Н.І. Швець, І.П. Шлапак

## ЗМІСТ

### ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

3–32

<b>День медика: вшановуючи тих, хто щоденно рятує людське життя!</b> <i>Ганна Барміна</i> .....	4
<b>Вітаємо з ювілеєм!</b> <b>Леоніду Георгійовичу Розенфельду — 80</b> .....	5
<b>Вітаємо з ювілеєм Озара Петровича Мінцера!</b> .....	6
<b>Михайлов Борис Владимирович: к 60-летию со дня рождения</b> .....	7
<b>Неотложная кардиология: реальность и перспективы (по материалам научно-практической конференции)</b> <i>Алина Бабушкина</i> .....	8
<b>Артериальная гипертензия: новые подходы к лечению</b> <i>Дарья Чудутова</i> .....	11
<b>«Хомвиора»: ответственное лечение</b> .....	13
<b>АРИФМЕТИКА ЗДОРОВЬЯ!</b> <b>Фармацевтическая экономика: современные подходы</b> <i>Анна Шибаева</i> .....	16
<b>«Человек и лекарство-2010». Современные возможности фармакотерапии артериальной гипертензии</b> <i>Ф.Г. Снегирёв</i> .....	20
<b>Компанія Берінгер Інгельхайм підтверджує безпеку телмісартану (прес-реліз)</b> .....	24
<b>25 років на варті життя! Київська міська клінічна лікарня швидкої медичної допомоги</b> <i>Ганна Барміна</i> .....	25
<b>Практична енциклопедія найвищих умінь у медицині. Роздуми про працю «Медицина невідкладних станів» за редакцією професора І.С. Зозулі</b> <i>Юрій Віленський</i> .....	27
<b>Новые перспективы лечения астмы</b> .....	30
<b>100-річчю Всеукраїнського лікарського товариства присвячується...</b> <i>Марина Малей</i> .....	31

### АКТУАЛЬНО

33–50

<b>Современная наука — практике (дайджест публикаций ведущих зарубежных медицинских журналов по проблемам педиатрии)</b> <i>А.В. Бабушкина</i> .....	34
<b>Плазма крові донорів: виробництво та використання в Україні</b> <i>П.М. Перехрестенко, Л.В. Назарчук, Т.О. Терещук</i> .....	41
<b>Клініко-фармакологічні властивості наночастинок заліза</b> <i>І.С. Чекман, А.М. Дорошенко</i> .....	44

### ЛІКАРЮ-ПРАКТИКУ

51–94

<b>Инновационные методы в терапии герпесвирусных инфекций</b> ...	52
<b>Лидер XXI века в лечении болевого синдрома</b> <i>Н.Н. Козачок, М.Н. Селюк</i> .....	55
<b>Силимарин: эффекты и механизмы действия, клиническая эффективность и безопасность.</b> <b>Часть II. Обзор доказательств клинической эффективности и безопасности</b> <i>К.Л. Юрьев</i> .....	59

**Адреса редакції:**

02140, Київ-140,  
просп. М. Бажана, 10А  
Тел./факс: (44) 585-97-10  
(багатоканальний)

**Поштова адреса:**

01001, Київ-1, а/с «В»-82  
E-mail: PUBLIC@MORION.UA  
Internet: http://www.umj.com.ua

**Видавець ТОВ «МОРІОН»**

Свідоцтво про державну  
реєстрацію  
КВ № 3586 від 08.12.98 р.

Підписано до друку 23.06.2010 р.

Формат 60×84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Папір крейд. матовий.

Ум. друк. арк. 13,02.

Обл.-вид. арк. 21,28.

Загальний наклад 23 000 прим.

Зам. № 1610.

Видруковано

у ТОВ «Тріада-Принт»  
04053, Київ, вул. Артема, 25

Передплатити

«УКРАЇНСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ  
ЧАСОПИС»

можна в будь-якому поштовому  
відділенні.

Передплатний індекс — 48348.

**Цілковите або часткове  
розмножування в будь-який спосіб  
матеріалів, опублікованих у цьому  
виданні, допускається лише  
з письмового дозволу редакції.**

**Відповідальність за зміст  
рекламних матеріалів несе  
рекламодавець.**

**Знаком □ помічено матеріали,  
що публікуються на правах  
реклами.**

© ТОВ «МОРІОН», 2010

**Тяжкий перебіг грипу А/Каліфорнія/04/2009(Н1N1), ускладненого  
негоспітальною пневмонією з фульмінантним перебігом**

*І.С. Садовий, В.І. Вдовиченко, М.А. Бичков, Б.Б. Бодревич,  
А.І. Садовий, О.І. Садова-Кудиба, Т.І. Маркова,  
О.П. Подорожний, О.В. Войтович, Б.Й. Рібун, А.В. Канарейкін,  
Е.В. Панасюк, П.В. Кузик* ..... 67

**Ступінчаста антибактеріальна терапія при блискавичній  
спонтанній гангрені калитки**

*О.О. Строй, Ю.О. Мицик, І.С. Шатинська, О.В. Шуляк* ..... 71

**Пневмонії: сучасні стандарти діагностики та лікування**

*В.І. Денисюк, О.В. Денисюк* ..... 75

**Биологические прогностические факторы риска  
у пациентов с внебольничной пневмонией. Клиническое значение,  
ожидания и перспективы (обзор литературы)**

*А.Е. Березин* ..... 81

**Мультирезистентний туберкульоз з поліорганичним ураженням**

*А.Б. Дудник, В.О. Маргітич* ..... 88

**Можливості променевої діагностики патології  
скронево-нижньощелепного суглоба (огляд)**

*О.С. Воловар, В.О. Маланчук, О.І. Жуковцева* ..... 90

**ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ**

**95–106**

**Эндоскопический доступ в большую цистерну мозга как  
методика лечения окклюзионной гидроцефалии, осложненной  
многоуровневым спаечным процессом понтинных цистерн**

*А.А. Данчин* ..... 96

**Особенности когнитивных порушень у больных в острый  
период инфаркта мозга**

*Н.С. Сич, В.І. Боброва, І.С. Зозуля* ..... 101

**Показатели свертывающей системы крови  
и противотромботические механизмы у больных эссенциальной  
артериальной гипертензией**

*В.Н. Крамарева, Э.В. Луговской* ..... 104

**НАУКОВІ ДИСКУСІЇ**

**107–112**

**Стволовые клетки и клеточная терапия: на пути к доказательной  
медицине**

*С.В. Яргин* ..... 108

**Ответ на: С.В. Яргин. Об ударно-волновой терапии  
в кардиологии: краткое сообщение.**

**Укр. мед. часопис, 2(76): 89–90**

*Ю.А. Васюк, А.Б. Хадзегова, Е.Л. Школьник* ..... 111